



Vaste Commissie voor Taaltoezicht
Warandeberg 4 - 1000 BRUSSEL

Brussel, 26 juni 2009

Uw brief van:
Uw kenmerk:
Ons kenmerk: 40.143/II/PF
MV/EV

Ter zitting van 15 mei 2009 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan een klacht die door een Franstalige inwoner van Brussel ingediend werd omdat zij van De Post een eentalig Nederlandse huis-aan-huisfolder ontvangen had.

Op de vraag om inlichtingen van de VCT antwoordt u het volgende (*vertaling*):

"[...] Als autonome overheidsinstelling is De Post onderworpen aan de gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken.

De folder aangaande de olympische spelen van Peking werd in drie talen ontwikkeld, meer bepaald in het Nederlands, het Frans en het Duits.

In het Brussels Hoofdstedelijk Gewest worden de folders in het Nederlands en het Frans verspreid. Indien de cliënte de bedoelde folder enkel in het Nederlands ontvangen heeft, is dit het gevolg van een menselijke fout. [...]"

*
* *

Artikel 36, §1, van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, stelt dat de autonome openbare bedrijven alsmede hun dochterondernemingen die zij betrekken bij de uitvoering van hun taken van openbare dienst en waarin het belang van de overheid in het kapitaal meer dan 50% bedraagt, onderworpen zijn aan de bepalingen van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966 (SWT).

De betreffende folder is een bericht of mededeling aan het publiek.

Artikel 40 van de SWT bepaalt dat de berichten en mededelingen die de centrale diensten aan het publiek richten door bemiddeling van de plaatselijke diensten, onderworpen zijn aan de taalregeling die ter zake aan genoemde diensten bij deze gecoördineerde wetten wordt

opgelegd. Hetzelfde geldt voor de formulieren die zij, op dezelfde wijze, ter beschikking stellen van het publiek.

In het Brussels Hoofdstedelijk Gewest dienen deze berichten of mededelingen, overeenkomstig artikel 18 van de SWT, in het Nederlands en het Frans onder het publiek verspreid te worden.

In de mate dat de klaagster de folder enkel in het Nederlands ontvangen heeft, is de VCT van oordeel dat de klacht ontvankelijk en gegrond is.

De VCT neemt akte van het feit dat het in casu om een menselijke fout gaat.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan de klager.